

§ 8.

Vereine, die ihrem Zweck nach nur oder auch auf dem Gebiet der Jugenderziehung tätig sind, gelten bis zum 1. November 1942 als beauftragt im Sinne dieser Verordnung.

§ 9.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Vorsitzenden des Kuratoriums für Jugenderziehung in Böhmen und Mähren durchgeführt.

Der Vorsitzende des Kuratoriums für Jugenderziehung in Böhmen und Mähren:

Moravec m. p.

§ 8.

Spolky, které jsou podle svého účelu zcela nebo částečně také činný v oboru výchovy mládeže, pokládají se až do 1. listopadu 1942 za pověřené podle tohoto nařízení.

§ 9.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je předseda Kuratoria pro výchovu mládeže v Čechách a na Moravě.

Předseda Kuratoria pro výchovu mládeže v Čechách a na Moravě:

Moravec v. r.

189.

Verordnung des Vorsitzenden
des Kuratoriums für Jugenderziehung
in Böhmen und Mähren
vom 30. Mai 1942
über den Umfang der Jugenddienstpflicht.

(Zweite Durchführungsverordnung zur Regierungsverordnung über die Jugenddienstpflicht.)

Der Vorsitzende des Kuratoriums für Jugenderziehung in Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 5 der Regierungsverordnung vom 28. Mai 1942, Slg. Nr. 187, über die Jugenddienstpflicht im Einvernehmen mit dem Minister des Innern:

§ 1.

Der Jugenddienstpflicht unterliegen die jugendlichen Protektoratsangehörigen, Jungen und Mädchen, vom 10. bis zum vollendeten 18. Lebensjahr, soweit sie ihren ständigen Aufenthalt in Böhmen und Mähren haben.

§ 2.

(1) Jugendliche, die für die Jugenddienstpflicht auf Grund eines amtsärztlichen Gutachtens als untauglich oder bedingt tauglich befunden werden, können von der Jugenddienstpflicht auf Zeit oder dauernd befreit werden.

Nařízení předsedy Kuratoria
pro výchovu mládeže v Čechách
a na Moravě
ze dne 30. května 1942
o rozsahu povinné služby mládeže.

(Druhé prováděcí nařízení k vládnímu nařízení o povinné službě mládeže.)

Předseda Kuratoria pro výchovu mládeže v Čechách a na Moravě nařizuje podle § 5 vládního nařízení ze dne 28. května 1942, č. 187 Sb., o povinné službě mládeže, v dohodě s ministrem vnitra:

§ 1.

Povinné službě mládeže podléhají mladiství protektorátní příslušníci, hoši i děvčata, od 10. roku do dokončeného 18. roku věku, pokud mají trvalý pobyt v Čechách a na Moravě.

§ 2.

(1) Mladiství, kteří na podkladě dobrého zdání úředního lékaře byli uznáni za neschopné pro povinnou službu mládeže nebo za podmíněně schopné, mohou býti dočasně nebo trvale osvobozeni od povinné služby mládeže.

(2) Darüber hinaus kann in besonders gelagerten Einzelfällen eine zeitweise, bzw. dauernde Befreiung erteilt werden.

§ 3.

(1) Von der Jugenddienstpflicht kann ausgeschlossen werden:

1. wer ehrenrührige Handlungen begeht,
2. wer durch sein sittliches oder sonstiges Verhalten in der Allgemeinheit Anstoß erregt.

(2) Von der Jugenddienstpflicht sind ferner Jugendliche ausgeschlossen, solange sie behördlich verwahrt werden.

§ 4.

(1) Juden und jüdische Mischlinge im Sinne des § 1 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 85/1942 sind von der Jugenddienstpflicht ausgeschlossen.

(2) Mischlinge 2. Grades können auf Antrag bei Nachweis besonderer Gründe zur Jugenddienstpflicht zugelassen werden.

§ 5.

Die Jugenddienstpflichtigen unterstehen einer öffentlichrechtlichen Erziehungsgewalt nach Maßgabe noch ergehender Bestimmungen.

§ 6.

(1) Die Anmeldung der Jugendlichen hat bis zum 1. Februar des Kalenderjahres, in dem sie das 10. Lebensjahr vollenden, zu erfolgen.

(2) Treten bei einem Jugendlichen die Voraussetzungen für die Jugenddienstpflicht durch besondere Gründe nach diesem Zeitpunkt ein, so ist der Jugendliche innerhalb eines Monats anzumelden.

(3) Zur Anmeldung ist der gesetzliche Vertreter des Jugendlichen verpflichtet.

(4) Der gesetzliche Vertreter des Jugendlichen kann einen durch das Kuratorium für Jugendziehung in Böhmen und Mähren mit der Durchführung der Jugenddienstpflicht beauftragten Verein erwählen, in dem der Jugendliche die Jugenddienstpflicht zu leisten hat.

(5) Die Aufnahme in den Verein erfolgt zum 15. März jedes Jahres.

(2) Kromě toho může býti ve zvlášť odůvodněných jednotlivých případech uděleno dočasné příp. trvalé osvobození.

§ 3.

(1) Z povinné služby mládeže může býti vyloučen:

1. kdo jedná nečestně,
2. kdo svým mravním nebo jinakým chováním vzbuzuje veřejné pohoršení.

(2) Z povinné služby mládeže jsou dále vyloučeni mladiství, pokud jsou v úředním zajištění.

§ 4.

(1) Židé a židovští míšenci podle § 1 vl. nař. č. 85/1942 Sb. jsou z povinné služby mládeže vyloučeni.

(2) Míšenci druhého stupně mohou býti, svědčí-li pro to zvláštní důvody, na žádost příbrání k povinné službě mládeže.

§ 5.

Mladiství, povinní službou mládeže, podléhají veřejnoprávní výchovné pravomoci v mezích předpisů, které o tom budou vydány.

§ 6.

(1) Přihlášky mladistvých jest učiniti do 1. února kalendářního roku, v němž dokončí 10. rok svého věku.

(2) Nastanou-li pro mladistvého předpoklady pro povinnou službu mládeže ze zvláštních důvodů po této době, jest mladistvého přihlásiti do jednoho měsíce.

(3) Přihlášku učiniti je povinen zákonný zástupce mladistvého.

(4) Zákonný zástupce mladistvého může zvoliti spolek, Kuratoriem pro výchovu mládeže v Čechách a na Moravě pověřený k provádění povinné služby mládeže, v němž má mladistvý splniti povinnou službu mládeže.

(5) Přijetí do spolku děje se každoročně k 15. březnu.

§ 7.

Aus der Jugenddienstpflicht scheiden aus

- a) Jugendliche mit der Entlassung des Jahres nach Ablauf der im § 1 festgesetzten Zeit,
- b) Mädchen mit der Eheschließung.

§ 8.

Das Ausscheiden von Funktionären aus der Jugenddienstpflicht nach § 7, Buchst. a), bedarf der besonderen Genehmigung des Kuratoriums.

§ 9.

(1) Die vorsätzliche oder fahrlässige Übertretung der Vorschriften des § 6 wird von der Bezirksbehörde mit einer Geldbuße bis zu 5000 K oder mit Arrest bis zu 14 Tagen oder mit beiden Strafen zugleich bestraft. Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldbuße ist zugleich eine Ersatz-Arreststrafe nach dem Verschulden bis zu 14 Tagen zu verhängen.

(2) Mit einer Geldbuße bis zu 100.000 K oder mit Arrest bis zu 6 Monaten oder mit beiden Strafen zugleich wird von der Bezirksbehörde wegen Übertretung bestraft, wer

- a) einen Jugendlichen von der Erfüllung der Jugenddienstpflicht abhält oder abzuhalten versucht,
- b) wer der Durchführung der Jugenddienstpflicht entgegenarbeitet oder das von ihr angestrebte Ziel gefährdet.

(3) Die Strafverfolgung gemäß Absatz 2 tritt nur auf Antrag des Vorsitzenden des Kuratoriums ein. Der Antrag kann zurückgenommen werden.

(4) Jugenddienstpflichtige können über Antrag ihres Vereinsleiters durch die zuständige Ortpolizei angehalten werden, den Pflichten nachzukommen, die ihnen auf Grund dieser Verordnung und der zu ihr ergangenen Ausführungsanweisungen auferlegt worden sind.

§ 10.

Zuständig ist

- a) für Maßnahmen nach § 2, Abs. 2, § 3, Abs. 1, und § 4, Abs. 2, das Kuratorium für Jugendziehung,
- b) für die Entgegennahme der Anmeldungen nach § 6 die allgemeine Meldebehörde (Gemeindeamt, bzw. Regierungs-Polizeibehörde).

§ 7.

Z povinné služby mládeže vystupují:

- a) mladiství dnem propuštění jejich ročníku po uplynutí doby stanovené v § 1,
- b) děvčata dnem uzavření sňatku.

§ 8.

Vystoupení činovníků z povinné služby mládeže podle § 7, písm. a) vyžaduje zvláštního schválení Kuratoria.

§ 9.

(1) Úmyslné nebo nedbalé přestoupení předpisů § 6 trestá okresní úřad pokutou do 5.000 K nebo vězením do 14 dnů nebo oběma těmito tresty. V případě nedobytnosti pokuty jest zároveň uložiti náhradní trest vězení podle míry zavinění až do 14 dnů.

(2) Pokutou do 100.000 K nebo vězením do 6 měsíců nebo oběma těmito tresty trestá okresní úřad pro přestupek toho,

- a) kdo mladistvého odvádí nebo pokouší se odvésti od plnění povinné služby mládeže,
- b) kdo zabraňuje provádění povinné služby mládeže nebo ohrožuje cíl jí sledovaný.

(3) Trestní stíhání podle odstavce 2 děje se pouze na návrh předsedy Kuratoria. Návrh může býti odvolán.

(4) Mladiství povinní službou mládeže mohou býti na návrh vedoucího spolku příslušnou místní policií přidrženi, aby dostáli povinnostem, které jim byly uloženy podle tohoto nařízení a podle prováděcích pokynů k němu vydaných.

§ 10.

Příslušným jest

- a) pro opatření podle § 2, odst. 2, § 3, odst. 1 a § 4, odst. 2 Kuratorium pro výchovu mládeže,
- b) pro přijetí přihlášek podle § 6 všeobecný přihlašovací úřad (obecní úřad příp. vládní policejní úřad).

§ 11.

Die erste Anmeldung der Jugenddienstpflichtigen hat bis zum 1. Februar 1943 zu erfolgen.

§ 12.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Vorsitzenden des Kuratoriums für Jugenderziehung in Böhmen und Mähren durchgeführt.

Der Vorsitzende des Kuratoriums für Jugenderziehung
in Böhmen und Mähren:

Moravec m. p.

§ 11.

První přihlášku mladistvých povinných službou mládeže jest učiniti do 1. února 1943.

§ 12.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je předseda Kuratoria pro výchovu mládeže v Čechách a na Moravě.

Předseda Kuratoria pro výchovu mládeže v Čechách
a na Moravě:

Moravec v. r.